

JUNTA DEPARTAMENTAL DE MALDONADO

FORO EQUIDAD Y GÉNERO

1º, 2 y 3 de abril de 2011

Integran la Mesa: Secretario General de la Intendencia Departamental de Maldonado, Maestro Gustavo Salaberry, Presidenta de la Junta Departamental de Maldonado, Doctora Marie Claire Millán, Presidenta del Congreso Nacional de Ediles, Sra. Cristina Bidegain y Presidenta de la Comisión de Equidad y Género del Congreso Nacional de Ediles, Sra. Adriana Balcárcel.-

Maestro de Ceremonia: Director de Protocolo de la Intendencia Departamental de Maldonado, Sr. Roberto Domínguez.-

Taquígrafos: Sras. Karina Fernández, Mónica Rodríguez y Sr. Gonzalo Tolosa.-

(Siendo la hora 18:47 minutos, comienza la reunión)

MAESTRO DE CEREMONIA.- Señoras y señores, buenas noches.-

Vamos a dar comienzo a este Foro de Equidad y Género propiciado desde el Congreso Nacional de Ediles. Le estamos dando la bienvenida al Salón de Actos de la Junta Departamental de Maldonado -perdón, la miré a usted Presidenta de la Junta Departamental y me equivoqué- de la Intendencia Departamental de Maldonado. Será porque en un rato usted tiene una ardua tarea Presidenta.-

Entonces le estamos dando la bienvenida a todos los integrantes de las diferentes Comisiones de las diecinueve capitales, sabemos que hoy no están todos, pero están llegando las delegaciones. Algunos han llegado muy cansados y otros justamente hoy están discutiendo -como es fundamental para todos los Departamentos- los Presupuestos Quinquenales, por eso le decía a la Presidenta de la Junta Departamental de Maldonado que hoy tiene una ardua tarea, porque ella, con los Ediles y Edilas que hoy nos acompañan, tienen ese evento tan importante.-

Sin más preámbulos vamos a invitar a que nos acompañe a la Mesa principal al señor Secretario General de la Intendencia Departamental de Maldonado, Maestro Gustavo Salaberry.-

(Aplausos).-

Invitamos a continuación a la Presidenta de la Junta Departamental Doctora Marie Claire Millán.-

(Aplausos).-

Invitamos también a la Edila Bidegain, Presidenta del Congreso Nacional de Ediles, representante del Departamento de Florida.-

(Aplausos).-

También a la Edila Balcárcel, Presidenta de la Comisión de Equidad y Género del Congreso Nacional de Ediles, perteneciente al Departamento de Maldonado.-

Pueden tomar asiento.-

Le vamos a dar la palabra al Secretario General de la Intendencia Departamental de Maldonado, Maestro Gustavo Salaberry, para que nos dé la bienvenida.-

SEÑOR SALABERRY.- Buenas noches a todas y a todos. Acá hay que usar el lenguaje inclusive sí o sí.-

(Hilaridad).-

Es un gusto darles la bienvenida a Maldonado. Supongo que no es la primera vez que están en este Departamento y es para nosotros un honor recibirlos e iniciar este proceso de debate que va a ser muy importante para la temática y para todos los que integran este Cuerpo, Edilas y Ediles de las diferentes Juntas Departamentales de los diferentes Departamentos.-
g.t.d

Como decía el Director de Protocolo, esta noche es una noche especial para Maldonado porque en minutos inicia su Sesión la Junta Departamental para tratar el Presupuesto Quinquenal.-

Ese Presupuesto tiene tres ejes estratégicos: uno es sostener el crecimiento del Departamento con una mejor distribución de la riqueza, continuar con la inclusión social con equidad y propender a la transformación democrática del Estado.-

Digo esto porque esos ejes estratégicos encierran muchos de los objetivos y asuntos que van a estar estos días en el debate.-

La distribución de la riqueza en un Departamento no sólo hace a un aspecto territorial, a que los recursos lleguen a todos los lugares del territorio y rompamos viejos esquemas centralistas. Tampoco, o no sólo tampoco, tiene que ver con una mejor distribución entre los diferentes grupos sociales, entre los diferentes niveles de ingresos, que hace que, obviamente, aquellos habitantes, ciudadanos, que tienen los mejores ingresos, puedan tener una manera de mejorarlos a través de mejor calidad de empleo, mejores oportunidades para el desarrollo personal, para iniciar actividades productivas, para integrarse en la red que, por cierto, es muy dinámica en este Departamento.-

La mejor distribución de la riqueza tiene mucho que ver con la equidad de género. Hace unos días conversábamos con la Presidenta de la Junta Departamental -que, como es conocido por ustedes, dirigió la ex Oficina de la Mujer en el Período anterior- que si analizamos los niveles de desempleo y si analizamos quiénes integran los grupos de indigencia y de pobreza, ahí encontramos un alto porcentaje de mujeres, y, obviamente, en el tema de la indigencia y la pobreza, de niños.-

Entonces, lo que no podemos perder es la oportunidad de -como en estos momentos- avanzar en el debate.-

Sin duda, nos queda mucho por aprender y hemos hecho mucho por avanzar en algunos Gobiernos, en estos Gobiernos, en estos últimos tiempos, sobre todo porque todas las Intendencias han incorporado en sus Áreas, Áreas de Género, Oficinas de la Mujer, otras formas de encarar este tema.-

Si hablamos de inclusión social con equidad estamos hablando de lo mismo, frente a otra forma de abordarlo.-

Entonces, Maldonado tiene un gran desafío esta noche y los días que quedan después de esta noche, que son los días más difíciles, porque, después de aprobado el Presupuesto hay que ejecutarlo, hay que cumplir con las metas y con los objetivos.-

Pero la apuesta es como lo hizo quien hoy es el Presidente de la República, y también quien hoy es el Intendente de Maldonado, con un eslogan, que es “un Departamento y un país de primera”.-

En ese desafío estamos.-

(k.f.)

Este Encuentro es para nosotros importante, es importante que hayamos trabajado en conjunto con la Junta Departamental para organizarlo. Felicitamos, en nombre de la Edila Liliana Berna, que ha sido quien ha estado coordinando esto, a todo el grupo de personas que ha estado trabajando para que esto sea el éxito que hoy se ve, pero que sin duda lo que viene estos días es lo que va a coronar el éxito de estas actividades.-

Era simplemente eso y trasladarle un saludo del señor Intendente, que no sé si todos sabrán, pero está pasando una situación familiar muy compleja. Acaba de perder una hermana, en el día de ayer; hoy estuvimos en el entierro acompañándolo. Por eso él no está acá. Seguramente hubiera estado muy gustoso de abrir este Encuentro. Es de los Intendentes -y no lo digo porque sea el nuestro- que más lleva incluido en su forma de encarar un Gobierno Municipal el tema de la equidad de género. Ha sido un defensor y un propulsor del tema. Gracias a su liderazgo y a la acción de la Doctora Marie Claire Millán este Departamento conquistó muchas metas, algunas distinguidas a nivel internacional.-

Hoy, sin duda, este es un gran compromiso para la compañera Gonni Smeding, que es quien dirige, ya no la Oficina de la Mujer, porque cambió de nombre, sino la Unidad de Políticas de Género.-

Bienvenidos y bienvenidas a Maldonado, disfruten de este Departamento. Hasta hoy teníamos un día espectacular, un tiempo espectacular, no sé cómo va a estar mañana.-

Es un gusto que estén acá. Buena jornada.-

(Aplausos).-

MAESTRO DE CEREMONIA.- Vamos a solicitar ahora a la Presidenta de la Comisión del Congreso Nacional de Ediles de Equidad y Género, Edila Balcárcel, que nos dirija la palabra.-

SEÑORA BALCÁRCEL.- Muchas gracias. En primer término quiero agradecer la presencia de todos ustedes en este Foro, así como también a las autoridades que se encuentran aquí, al señor Secretario, y la gentileza de la Intendencia y de la Junta anfitriona por brindarnos las instalaciones y la infraestructura para generar este espacio.-

En esta apertura deseo hacer una breves menciones sobre figuras de mujeres, y me viene a la mente Raquel Macedo de Sheppard, que fue una mujer política, una Senadora, que trabajó mucho en el tema de equidad y género. Ella tuvo una visión diferente y se expresaba, en 1988, de esta manera: "En esta actividad se las va a cuestionar -decía-, serán muchas veces mal vistas..., mujer liberal, mala madre..., ese es el precio del éxito que se maneja donde está el poder. Hay que aprender a vivir con esto".-

Les confieso que cuando leí estas palabras me parecieron tremendas, pero no podemos hacernos trampas. Hoy sigue sucediendo lo mismo a lo que se refería Sheppard en aquel momento, y es por eso que hoy respetamos a las mujeres que siempre han sido invisibles, pero que han abierto el camino para avanzar, para evolucionar, para concientizar, permitiéndonos avanzar en una sociedad donde se valore más a la mujer por sus estudios, por sus compromisos y por sus logros.-

Quiero hablar también de una Ley que ella propulsó, que es la Nº 16.045, de igualdad de oportunidades y de trato para ambos sexos en materia laboral, uno de los temas que vamos a tocar en este Foro, donde se marcó un nuevo amanecer desde este paisito -pequeño país, pero grande en los impulsos- desde el momento de una apertura democrática con cambios de percepción, poniéndonos a la vanguardia a nivel internacional sobre la temática, y que luego fuera reglamentado por los Ministerios.-

Pretendo con esto reflejar que sí hemos avanzado en el tema, pero queda mucho camino por recorrer para obtener la igualdad, el respeto, la tolerancia, los derechos plenos, la oportunidad y, sobre todo, ser respetadas por nuestro género.-
(m.r.).-

Como mujer política represento a la ciudadanía, en este caso de mi Departamento, pero siento la responsabilidad que es de todos. Represento a miles de mujeres, sean profesionales o no, amas de casa, mujeres, adolescentes y niñas.-

Y hablando de inclusión, quiero que se grave en la conciencia de cada uno de ustedes que a partir de allí seguiremos luchando por este punto de vista, que es el punto del ser humano.-

Mi voz pretende ser humildemente la voz de esas mujeres invisibles que hasta el día de hoy también sufren la violencia, mujeres que han sido deportadas, que han sido víctimas del tráfico, de violencia física, de violencia psicológica y que han visto sus vidas arruinadas y frustradas y que no desaparecen, que nosotros las seguimos manteniendo y por eso me remito a ellas.-

Pretendo con esta reseña transmitir el espíritu de la Comisión, de la Comisión del Congreso, en la cual hemos trabajado mucho para este Foro, en la cual tenemos distintas visiones, por suerte, por ser, todos los Ediles integrantes, de distintos puntos del país, desde Artigas hasta el Sur y de Este a Oeste, de Norte a Sur, tenemos todas las problemáticas y con este Foro queremos marcar un punto de partida, un punto más para seguir trabajando y abriendo caminos donde podamos hablar claramente del lenguaje inclusivo -que en algunos casos es muy necesario-, hablar claramente, en el ámbito rural, de las mujeres que hoy están trabajando en el interior del país y que están olvidadas. Para ese tema tenemos un Diputado que está trabajando en materia rural que nos va a acompañar en el día de mañana.-

Hablar de los aspectos educativos que nos hacen más libres, que hacen que la mujer tenga hoy otras oportunidades y también los hombres; porque esto es un Foro de Equidad, donde también hombres y mujeres sufren la inequidad y los hombres tienen algo de parte también. Por eso nos congratula tener muchos compañeros en la Comisión de Género, caballeros, que han dado su punto de vista y nos han permitido abordar la temática desde otro ángulo, no sólo del femenino, y es por eso que nos interesa presentar aquí las diferentes opiniones.-

Como mujer política me comprometo desde este lugar a trabajar para que tanto la mujer uruguaya como el hombre -sobre todo en este caso las mujeres- alcancen todos los atributos que tienen desde que nacen y para el que son asignadas, una vez ciudadanas y que se les permita ejercer de una forma digna y responsable.-

Les agradezco la presencia y muchas gracias nuevamente.-

(Aplausos).-

MAESTRO DE CEREMONIA: Antes de continuar con el uso de la palabra, debo mencionar que nos acompañan esta noche también, uno de los Directores Responsables directos y Subdirectores Generales responsables directos del Área de Equidad y Género, sobre todo del Área Social, y tenemos en Sala también al Prosecretario General, señor Jorge Mesa, quien es el responsable a cargo de la coordinación de todos estos temas.-

Vamos a solicitarle, señora Presidenta del Congreso, que nos dirija la palabra, por favor.-

SEÑORA BIDEGAIN.- Buenas tardes, buenas noches ya, a todas y a todos. Nos corresponde a nosotros darles la bienvenida a este Foro de Equidad y Género organizado por nuestra Comisión Asesora.-

El Congreso Nacional de Ediles funciona con trece Comisiones, la Comisión de Equidad y Género es una de ellas. Ha trabajado denodadamente desde hace bastante tiempo -nos consta- para organizar este Foro, que estamos convencidos será un éxito.-

Corresponde agradecer a la Intendencia Departamental de Maldonado, a la Junta Departamental de Maldonado, que está siempre dándonos apoyo en todo este tipo de eventos. Recordamos que el año pasado también se hizo aquí el Congreso de Turismo; siempre están colaborando.-
g.t.d.

Muchas gracias señor Secretario, muchas gracias Marie Claire, siempre involucrada en los temas de género.-

Acaba de culminar el mes de marzo, el mes de la mujer, y seguramente enmarcados en los festejos de ese mes es que aprovechamos para organizar este Seminario, este Foro.-

Todos los marzos de todos los años las mujeres de todo el mundo salimos a reivindicar nuestros derechos, a defender los ya adquiridos, a reivindicar nuestro desarrollo integral como personas y a convivir en la sociedad en un régimen de igualdad de oportunidades, hombres y mujeres.-

Se ha avanzado mucho, pero como decía la compañera, la Presidenta de la Comisión, aún falta mucho y siguen existiendo inequidades.-

Seguramente en este Foro en los próximos días -mañana y el domingo- nos enriqueceremos con el aporte y las vivencias de diversos exponentes de diferentes áreas del quehacer nacional de los cuales aprenderemos, intercambiaremos opiniones, intercambiaremos experiencias.-

Este tipo de eventos siempre son satisfactorios. Es un placer participar de ellos y esperamos -si Dios quiere- que todo sea un éxito y que salgamos con un montón de vivencias y enriquecidos todos con el aporte de los demás.-

Muchísimas gracias.-

MAESTRO DE CEREMONIA.- Gracias, señora Presidenta.-

Debemos comunicar también que ni bien termine la parte oratoria de la que hará uso ahora la Presidenta de la Junta Departamental cerrándola, vamos a tener la actuación de la Murga "Los fantasmas se divierten", que han sido los ganadores de la distinción otorgada justamente por el Área de Género de la Intendencia -a cargo de la señora Gonni Smeding-, mención por su participación en el Carnaval 2011 pero, más que nada, por ser quienes tuvieron el mejor mensaje que tiene que ver con la temática de equidad y género.-

Y posteriormente a la actuación de la murga los vamos a invitar a un brindis de bienvenida.-

Ahora, para el cierre, el uso de la palabra lo tiene usted -valga la redundancia- señora Presidenta de la Junta Departamental, Doctora Marie Claire Millán.-

SEÑORA MILLÁN.- El compañero Domínguez omitió un detalle fundamental cuando mencionó la murga "Los fantasmas se divierten": que la murga es de San Carlos, que es de donde salen las murgas ganadoras de muchos concursos.-

(Hilaridad).-

MAESTRO DE CEREMONIA.- Tiene usted razón Presidenta.-

SEÑORA MILLÁN.- Y de destacadas ubicaciones en los concursos nacionales.-

Es un gusto que estén aquí en nuestro Departamento, en la Intendencia y mañana en la Junta Departamental.-

Ha sido un gran esfuerzo el organizar este Congreso. Y lo que es seguro -hay algo que es seguro- es que de acá nos vamos a ir con más trabajo. Cada actividad en la que participamos es más trabajo que nos llevamos para atrás, para nuestros Departamentos, para seguir trabajando en estas temáticas que, como sabemos, son bien complejas.-

La Comisión de Equidad y Género del Congreso Nacional de Ediles y de Edilas -vamos a tener que reivindicar esa cuestión; el lenguaje inclusivo visibiliza lo que es no visible, con lo cual creo que vamos a tener que trabajar en ese sentido también, en cómo nombramos a quienes participan en las distintas actividades o congresos- y su trabajo, creo que es de las cosas más a destacar, así como el trabajo de nuestra compañera Liliana Berna, que es quien representa a nuestra Junta en esa Comisión, que ha ido y venido sin pausa todos estos días para que esto salga como esperamos -que va a salir muy bien. Hay muchísima gente, mañana va a haber mucha más, y es bien importante cómo estos temas se mantienen en la agenda pública de los Gobiernos Departamentales.-
(k.f.)

Las Juntas tienen un rol fundamental para cumplir, en un trabajo también conjunto con los Ejecutivos Departamentales. Yo creo que de las cosas más interesantes que se van a realizar en este Foro es la participación a través de un tema específico de la Comisión Interdepartamental de Género del Congreso de Intendentes, ya que es imprescindible un trabajo conjunto para potenciar los resultados que se pueden obtener. Para intercambiar experiencias, para el análisis, ese trabajo colectivo es fundamental. Entonces, creo que eso merece ser destacado. Es una línea que hay que abonar y profundizar para todo este Período de Gobierno.-

Tenemos muchas responsabilidades. Que estos temas sean tomados cada vez más con las características de cada Departamento, de cada Gobierno Departamental, que sabemos que son distintos, que los Departamentos son distintos, con características diferentes y si bien las problemáticas son similares tienen distintos énfasis en cada Departamento, y estas instancias de intercambio y de aprendizaje son fundamentales para avanzar en estos caminos.-

Me acordaba ahora, cuando la compañera nombraba mujeres que han destacado en los últimos años y creo que es bien interesante el trabajo que empieza a realizarse de las mujeres de todos los Partidos políticos en su conjunto. Al fin de la dictadura muchas de ustedes deben de haber participado en sus lugares, o habrán escuchado hablar más de una vez en sus Partidos políticos lo que ha sido el trabajo de la Red de Mujeres Políticas. Desde aquella Concertación Nacional, allá por el año 84, hasta ahora, las mujeres de todos los Partidos políticos hemos seguido trabajando juntas porque hay visiones diferentes, pero la problemática de las mujeres es igual para las mujeres de todos los Partidos. Ese trabajo colectivo, ese intercambio de visiones, es fundamental, y es un ejemplo de cómo es posible avanzar, y avanzar mucho, por encima de las diferencias políticas, buscando lo que nos une y no lo que nos separa, para avanzar en ese sentido.-

Esto, y el Congreso, es una muestra de eso. La Comisión es una muestra de eso; que estemos todos acá también es una muestra de eso, y ese es un camino que hay que seguir abonando, profundizando, para que cada vez rinda más frutos.-

Yo me acordaba ahora, cuando la compañera hablaba, que cuando era chica leía la revista "Nocturno", que ya no existe más desde hace muchos años y que tenía una sección de Tita Merello que yo siempre leía, que era de cartas de las lectoras, donde decían algunas barbaridades, pero si lo vemos a la distancia... Una frase que se repetía era "Has recorrido un largo camino, muchacha".-

(Hilaridad).-

Yo creo que las mujeres hemos recorrido un larguísimo camino, que arranca muy, muy atrás, muchas generaciones atrás de nosotras, y es nuestra obligación continuar ese camino, profundizarlo, para la construcción de esa sociedad a la que todos aspiramos, de más justicia, de más equidad, de más igualdad, donde las únicas diferencias, como dice la Constitución de la República, sean las de nuestras capacidades y virtudes y no basadas en discriminaciones en el género, la opción sexual, la raza o la religión.-

En ese camino nos vamos a encontrar, sin duda, todos nosotros y todas nosotras, y las jóvenes -hay unas cuantas Edilas jóvenes de nuestra Junta y de otras Juntas Departamentales- deben continuar ese camino, porque es el camino de la Humanidad, como decía la compañera. En eso tenemos todavía mucho por hacer reconociendo lo hecho, porque sobre eso es que estamos acá parados, sobre lo que se ha construido es que estamos acá, y tenemos una gran responsabilidad de seguir avanzando en estos temas.-

Nos vamos a estar viendo mañana. Nosotros en unos minutos nos vamos a tener que retirar. Nos espera la instancia bien importante del Presupuesto, pero mañana vamos a estar participando activamente con todos.-

Muchas gracias.-

(Aplausos).-

MAESTRO DE CEREMONIA.- Presidenta: usted tiene por ahí un obsequio...

La Presidenta de la Junta Departamental de Maldonado hace entrega de una placa a la Presidenta del Congreso Nacional de Ediles, Edila Cristina Bidegain.-

(Aplausos).-

Vamos a hacer algo al revés de lo propuesto, porque la murga todavía no ha llegado, va a llegar en unos instantes. Por lo tanto, entonces, damos por culminada la parte protocolar de este evento y declaramos abierto este Foro de Equidad y Género en el Departamento de Maldonado.-

Ahora, mientras esperamos a la murga, los convidamos a un brindis de bienvenida.-

Muchísimas gracias.-

(Aplausos).-

(Es la hora 19:14 minutos).-
(m.r.).-

Sra. María Desanttis de Pérez
Directora Departamento
Reproducción Testimonial

Sra. Daniella Pintos
Jefa Sección Corrección